

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**  
**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**  
**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**  
**(2009/C 147/03)**

Data przyjęcia decyzji	24.3.2009
Numer środka pomocy państwa	N 500/08
Państwo członkowskie	Słowacja
Region	Západné Slovensko
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Pomoc pre Baňu Čáry a.s. (ťažba lignitu)
Podstawa prawna	Zákon NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Smernica MH SR č. 6/2005 o pravidlách hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami v kapitole Ministerstva hospodárstva v znení neskorších predpisov, Zákon NR SR č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, Výnosy MH SR č. 1/2005, 3/2005 a 5/2005 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva SR
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Rozwój regionalny
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 3,85 mln EUR
Intensywność pomocy	30 %
Czas trwania	—
Sektory gospodarki	Górnictwo i kopalnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstvo hospodárstva SR Mierová 19 827 15 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Data przyjęcia decyzji	13.5.2009
Numer środka pomocy państwa	N 98/09
Państwo członkowskie	Szwecja
Region	Stockholms Laen, Norrbottens Laen, Kalmar Laen
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Utbildningsstöd till Scania
Podstawa prawna	Nationellt strukturfondsprogram för regional konkurrenskraft och sysselsättning (ESF) 2007-2013 (CCI-nummer 2007SE052PO001). Beslut av Svenska ESF-rådet, Stockholm, den 2 februari 2009, see „bilaga B”.
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna

Cel pomocy	Szkolenia
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy 123,5 mln SEK; całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 123,5 mln SEK
Intensywność pomocy	53 %
Czas trwania	1.5.2009–1.11.2009
Sektory gospodarki	Przemysł motoryzacyjny
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Svenska ESF-rådet Box 220 80 SE-104 22 Stockholm SVERIGE
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

---